

La encomendación del alma

121

75. La encomendación del alma

1. La encomendación del alma, no la dejen de pedir, que Dios la ha de recebir.
2. ¡Oh, divino Redentor, Hijo del Eterno Padre, a ti encomiendo esta alma, que la cuides y la salves!
3. Santísimo Sacramento, delicioso manjar supremo, a ti te encomiendo esta alma que la llesves a tu reino.
4. ¡Oh, Jesús, dueño querido, Hijo de José y María, recibe esta alma en tus manos y tenla en tu compañía!
5. ¡Oh, Madre de mi Señor, Madre de los pecadores, recibe esta alma en tu seno
6. Misericordia, Señor, te pido y vuelvo a rogar llesves esta alma a la gloria a que vaya a descansar.
7. Yo con humildad te pido que esta alma tenga consuelo, a tu sagrado seno.
8. ¡Oh, sangre de mi Jesús! ¡Oh, remedio universal, no la dejes destraviar!
fuiste de María esposo, que goce dulce reposo.
10. San Juan Bautista hermoso, que tú anunciastes la luz, y a Jesús.
11. ¡Oh, Virgen, Madre de Dios! ¡Oh, Madre desconsolada, que esta alma sea perdonada!
yo te ruego, Madre amada, que llesves esta alma a los cielos de ángeles acompañada.

Library of Congress

13. Ángeles y querubines, que la vengan a topar y la lleven a los cielos, que de Dios vaya a gozar.
 14. Que cándido y rubicundo que es Jesús sacramentado, la libertes del infierno, del demonio y del pecado.
 15. Que los dolores y penas que María padeció, le sea un escudo fuerte ante el trono del Señor.
 16. Y que el Santo de su nombre sea su guía y galardón, que en la justicia divina le alcance la absolución.
 17. Santo Niñito de Atocha, pastorcito eres de ovejas, junta esta alma en tu rebaño y perdónale sus ofensas.
 18. ¡Oh, San Vicente amoroso, que andas con tu infante al lado, a ti te encomiendo esta alma que tú seas su abogado!
 19. ¡Oh, mi Dios onipotente, Padre, Hijo, Espíritu Santo! a que cante, “¡Santo! ¡Santo!”
 20. Llévala a cantarte “¡Santo!” a la hermosa claridad, con ángeles querubines y toda la santidad. [289]
- 122
21. ¡Oh, divino Redentor! ¡Oh, Virgen, Madre querida! Yo les encomiendo esta alma que sea bien recebida.
 22. ¡Padre nuestro! ¡Ave, María! ¡Gloria al Padre y un sudario por amor de Dios os pido, por la ánima del finado!
 23. Rogándote estoy, Señora, que la lleven a los cielos

Library of Congress

This alabado, in which the faithful commend the soul of a deceased person to God, is sung when a person dies.

The above text is a composite version based on six versions from six different places: Antonito, Arroyo Hondo, Cerritos, Cerro, Conejos, and Española.

The stanzas missing in the different versions are indicated below:

14, 15, 16, 18

a) Antonito

b) Arroyo Hondo

c) Cerritos: 14, 15, 16

d) Cerro: 14, 15, 16, 22

e) Conejos: 2, 14, 15, 16

f) Española: 18

There are other differences also. In the Cerritos and Conejos versions stanza 11 reads as follows:

11. ¡Oh, Virgen, Madre de Dios, Madre de misericordia, que esta alma goce la gloria!

In the Conejos version stanza 18 is as follows:

18. ¡Oh, San Vicente amoroso, santo fino y agradecido, a ti te encomiendo esta alma y por ti sea defendida!

The Española version differs from our text in that the last strophe reads thus:

Library of Congress

23. ¡Oh, Virgen apesarada, como reina, te pedimos que unidos todos recemos un rosario al finado!

76. A la muerte, pecador

1. A la muerte, pecador, a la muerte, pecador, el Señor te juzgará.

2. La sibila y David dicen que en aquel día de ira, la gran máquina del mundo se convertirá en ceniza. [290]